

de

Diese Anleitung informiert über die verschiedenen Funktionen des Bediengeräts **ONLITE local Rest Mode Controller**. Vor Inbetriebnahme und Konfiguration muss die Elektroinstallation gemäß Installationsanleitung abgeschlossen sein.

Funktionsbeschreibung – mit Netzspannung

1. Ausschaltbetrieb (inhibit mode)

Durch Betätigen des Drucktasters **Rest** im Netzbetrieb wird der Ausschaltbetrieb (inhibit mode) gestartet. Wird innerhalb von 15 Minuten das Netz getrennt, werden die Notleuchten blockiert (Ruhebetrieb, rest mode); die Batterien der Notleuchten werden geschont. Dadurch ist es möglich, die Notleuchten vor der Netztrennung zu blockieren. Findet innerhalb von 15 Minuten keine Netztrennung statt, wird der Ausschaltbetrieb (inhibit mode) zurückgesetzt; die Notleuchten wechseln bei einem Netzausfall wieder normal in den Batteriebetrieb.

Ausschaltbetrieb (inhibit mode) aktivieren

- Drucktaster **Rest** bei Anlegen von Netzspannung drücken.
- Drucktaster **Relight** drücken. Die Notleuchten wechseln vom Ausschaltbetrieb (inhibit mode) in den Netzbetrieb. Status-LED des **ONLITE local Rest Mode Controller** blinkt regelmäßig alle 1 s doppelt grün (Dauer: 15 min). Die Notleuchten zeigen über die Status-LED den Ausschaltbetrieb (inhibit mode) an. Nach den 15 Minuten wird der Befehl für Ausschaltbetrieb (inhibit mode) zurückgesetzt und die Notleuchten bleiben im Netzbetrieb.

2. Rückkehr zum Netzbetrieb (Relight)

Durch Betätigen des Drucktasters **Relight** im Netzbetrieb kann der Ausschaltbetrieb (inhibit mode) zurückgesetzt werden. Dadurch werden die Notleuchten deblockiert; fällt die Netzspannung aus, wechseln die Notleuchten in den Batteriebetrieb.

Zum Netzbetrieb zurückkehren

- Drucktaster **Relight** drücken. Die Notleuchten wechseln vom Ausschaltbetrieb (inhibit mode) in den Netzbetrieb. Status-LED des **ONLITE local Rest Mode Controller** blinkt regelmäßig alle 1 s grün (Dauer: 10 s). Anschließend wird der vorherige Status über die Status-LED angezeigt. Die Notleuchten werden deblockiert.

Funktionsbeschreibung – ohne Netzspannung

1. Ruhebetrieb (rest mode)

Durch Betätigen des Drucktasters **Rest** nach Netztrennung wird der Ruhebetrieb (rest mode) gestartet. Dadurch werden die Notleuchten sofort blockiert; die Batterie der Notleuchten wird geschont. Dadurch ist es möglich, die Notleuchten zu blockieren, nachdem sie bereits vom Netz getrennt wurden.

Ruhebetrieb (rest mode) aktivieren

- Netz trennen und Drucktaster **Rest** drücken. Ruhebetrieb (rest mode) wird aktiviert. Status-LED des **ONLITE local Rest Mode Controller** blinkt regelmäßig alle 1 s doppelt grün (Dauer: 10 s). Die Notleuchten zeigen über die Status-LED den Ruhebetrieb (rest mode) an.

2. Rückkehr zum Batteriebetrieb (Relight)

Durch Betätigen des Drucktasters **Relight** können blockierte Notleuchten bei getrenntem Netz wieder deblockiert werden. Dadurch wird der Ruhebetrieb (rest mode) gelöscht und die Notleuchten wechseln wieder in den Batteriebetrieb; die Notleuchte wird über die interne Batterie betrieben.

Zum Batteriebetrieb zurückkehren

- Drucktaster **Relight** drücken. Die Notleuchten wechseln vom Ruhebetrieb (rest mode) in den Batteriebetrieb. Status-LED des **ONLITE local Rest Mode Controller** blinkt regelmäßig alle 1 s grün (Dauer: 10 s) Anschließend wird der vorherige Status über die Status-LED angezeigt.

Netzwiederkehr (Reset-Funktionalität)

Nach Wiederkehr der Netzversorgung geschieht ein automatischer Reset in den Notleuchten; ein eventueller Ruhebetrieb (rest mode) wird gelöscht. Bei normalem Netzausfall wechseln die Notleuchten somit wieder in den Notbetrieb.

Externe Tastereingänge

Über die beiden Kontakteingänge kann jeweils ein Taster am **ONLITE local Rest Mode Controller** angeschlossen werden.

- Kontakteingang **Rest**: über den Kontakteingang **Rest** kann über einen externen Taster im Netzbetrieb der Ausschaltbetrieb (inhibit mode) bzw. ohne Netzspannung der Ruhebetrieb (rest mode) ausgelöst werden.
- Kontakteingang **Relight**: über den Kontakteingang **Relight** können über einen externen Taster sowohl im Netz als auch im Batteriebetrieb die Notleuchten deblockiert werden (Zurücksetzen des inhibit bzw. rest mode).

Weiters können über diese Taster bis zu 8 **ONLITE local Rest Mode Controller** miteinander vernetzt werden. Ein Taster ist jeweils an allen Kontakteingängen der einzelnen **ONLITE local Rest Mode Controller** angeschlossen (vgl. Anschlussschema B in der Installationsanleitung). Der Taster löst dann die jeweilige Funktion aus (rest/inhibit mode bzw. Relight).

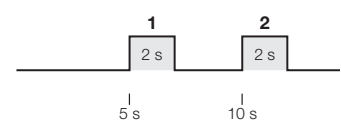
Die maximale Leitungslänge zwischen den Tastern und dem **ONLITE local Rest Mode Controller** beträgt 100 m.

Testtaster

Über einen Testtaster können im Netzbetrieb Notbeleuchtungstests gestartet werden. Abhängig von der Dauer des Tastendrucks starten die Leuchten einen Funktions- oder Betriebstest.

- Funktion auslösen
- Testtaster drücken.
- Release test key in required orange phase. Funktion wird ausgelöst.

Orange-Phasen



Orange-Phase	Funktion
1	Funktionstest starten Funktionstest wird dann automatisch wöchentlich zur selben Zeit gestartet.
2	Betriebstest starten Betriebsdauerstest wird dann automatisch alle 3 Monate zur selben Zeit gestartet.

en

These instructions provide information about the different functions of the control unit **ONLITE local Rest Mode Controller**. The electrical installation in accordance with the installation instructions must be complete before commissioning and configuration take place.

Function description – with mains voltage

1. Inhibit mode

If the **Rest** pushbutton is pressed during mains operation, inhibit mode is started. If the mains is disconnected within 15 minutes, the emergency luminaires are locked (rest mode) and the batteries of the emergency luminaires are preserved. This makes it possible to lock the emergency luminaires prior to mains disconnection. If mains disconnection does not occur within 15 minutes, inhibit mode is reset; in the event of a mains failure the emergency luminaires switch back to normal battery operation.

Enabling inhibit mode

- Press **Rest** pushbutton when mains voltage is present. Inhibit mode is being enabled. The status LED of the **ONLITE local Rest Mode Controller** flashes twice in green every second (duration: 15 min). The emergency luminaires indicate inhibit mode via the status LED. After 15 minutes the inhibit mode command is reset and the emergency luminaires remain in mains operation.

2. Return to mains operation (Relight)

If the **Relight** pushbutton is pressed during mains operation, inhibit mode is reset. This unlocks the emergency luminaires; if the mains voltage falls, the emergency luminaires switch to battery operation.

Returning to mains operation

- Press **Relight** pushbutton. The emergency luminaires switch from inhibit mode to mains operation. The status LED of the **ONLITE local Rest Mode Controller** flashes in green every second (duration: 10 s). Then the previous status is indicated via the status LED. The emergency luminaires are unlocked.

Function description – without mains voltage

1. Rest mode

If the **Rest** pushbutton is pressed after disconnecting the mains, rest mode is started. This causes the emergency luminaires to be locked immediately, and the battery of the emergency luminaires is preserved. This makes it possible to lock the emergency luminaires after they have already been disconnected from the mains.

Enabling rest mode

- Disconnect from mains and press **Rest** pushbutton. Rest mode is being enabled. The status LED of the **ONLITE local Rest Mode Controller** flashes twice in green every second (duration: 10 s). The emergency luminaires indicate rest mode via the status LED.

2. Return to battery operation (Relight)

If the **Relight** pushbutton is pressed, locked emergency luminaires can be unlocked again with the mains disconnected. This cancels rest mode and the emergency luminaires switch back to battery operation; the emergency luminaire is operated using the internal battery.

Returning to battery operation

- Press **Relight** pushbutton. The emergency luminaires switch from rest mode to battery operation. The status LED of the **ONLITE local Rest Mode Controller** flashes in green every second (duration: 10 s). Then the previous status is indicated via the status LED.

Mains power restored (reset functionality)

Once mains power is restored, the emergency luminaires perform an automatic reset and rest mode is cancelled (if active). In the event of another mains failure, the emergency luminaires switch to emergency operation again.

External momentary-action switch inputs

One momentary-action switch can be connected to the **ONLITE local Rest Mode Controller** via the two contact inputs.

- Rest** contact input: the **Rest** contact input can be used to trigger inhibit mode during mains operation or rest mode without mains voltage via an external momentary-action switch.
- Relight** contact input: the emergency luminaires can be unlocked (inhibit or rest mode reset) via the **Relight** contact input via an external momentary-action switch in both mains and battery operation.

Up to 8 **ONLITE local Rest Mode Controller** can also be linked using these momentary-action switches. A momentary-action switch is connected to each contact input of the **ONLITE local Rest Mode Controller** (see connection diagram B in the installation instructions). The momentary-action switch then triggers the respective function (rest/inhibit mode or relight).

The maximum line length between the momentary-action switches and the **ONLITE local Rest Mode Controller** is 100 m.

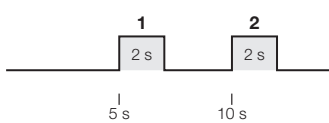
Test key

Test key activation tests can be started using the test key during mains operation. Depending on the duration of the key press, the luminaires perform a function test or a duration test.

Trigger function

- Press test key.
- Release test key in required orange phase. Function is triggered.

Orange phases



Orange phase	Function
1	Start function test Function test is then started automatically weekly at the same time.
2	Start duration test Duration test is then started automatically every 3 months at the same time.

fr

Le présent manuel informe sur les différentes fonctions du boîtier de commande **ONLITE local Rest Mode Controller**. Avant la mise en service et la configuration, l'installation électrique doit être terminée conformément au manuel d'installation.

Description du fonctionnement - avec tension secteur

1. Mode neutralisation (inhibit mode)

En activant le bouton-poussoir **Rest** en régime secteur, le mode neutralisation (inhibit mode) est démarré. Si le secteur est débranché au cours de 15 minutes, les luminaires de secours sont bloqués (mode repos, rest mode); les batteries des luminaires de secours sont préservées. Il est ainsi possible de bloquer les luminaires de secours avant de débrancher l'appareil du secteur.

Si l'appareil n'est pas débranché du secteur au cours de 15 minutes, le mode neutralisation (inhibit mode) est réinitialisé; les luminaires de secours reviennent normalement en régime batterie en cas de défaillance d'un réseau.

Activer le mode neutralisation (inhibit mode)

- Enfoncer le bouton-poussoir **Rest** en présence de la tension de rete. Le mode neutralisation (inhibit mode) est activé. La LED d'état du **ONLITE local Rest Mode Controller** clignote doublement régulièrement en vert toutes les 1 s (durée: 15 min). Les luminaires de secours indiquent le mode neutralisation (inhibit mode) via la LED d'état. Après 15 minutes, l'ordre pour le mode neutralisation (inhibit mode) est réinitialisé et les luminaires de secours restent en régime secteur.

2. Retour au régime secteur (Relight)

En activant le bouton-poussoir **Relight** en régime secteur, le mode neutralisation (inhibit mode) peut être réinitialisé. Les luminaires de secours sont alors débloqués; si la tension secteur est coupée, les luminaires de secours passent en régime batterie.

Retour au régime secteur

- Enfoncer le bouton-poussoir **Relight**. Les luminaires de secours passent du mode neutralisation (inhibit mode) au régime secteur. La LED d'état du **ONLITE local Rest Mode Controller** clignote régulièrement en vert toutes les 1 s (durée: 10 s). L'état précédent est ensuite affiché via la LED d'état. Les luminaires de secours sont débloqués.

Description du fonctionnement - sans tension secteur

1. Mode repos (rest mode)

Après débranchement du secteur, le mode repos (rest mode) est démarré. Les luminaires de secours sont alors bloqués immédiatement; la batterie des luminaires de secours est préservée. Il est ainsi possible de bloquer les luminaires de secours, une fois qu'ils ont été débranchés du secteur.

Activer le mode repos (rest mode)

- Débrancher le secteur et enfoncer le bouton-poussoir **Rest**. Le mode repos (rest mode) est activé. La LED d'état du **ONLITE local Rest Mode Controller** clignote doublement régulièrement en vert toutes les 1 s (durée: 10 s). Les luminaires de secours indiquent le mode repos (rest mode) via la LED d'état.

2. Retour au régime batterie (Relight)

En actionnant le bouton-poussoir **Relight** les luminaires de secours bloqués peuvent être débloqués à nouveau lorsque le secteur est débranché. Le mode repos (rest mode) est supprimé et les luminaires de secours reviennent en régime batterie; le luminaire de secours fonctionne sur la batterie interne.

Retour au régime batterie

- Enfoncer le bouton-poussoir **Relight**. Les luminaires de secours passent du mode repos (rest mode) au régime batterie. La LED d'état du **ONLITE local Rest Mode Controller** clignote régulièrement toutes les 1 s en vert (durée: 10 s). Le statut précédent est ensuite affiché via la LED d'état.

Rétablissement du réseau (fonction Reset)

Une fois l'alimentation secteur rétablie, les luminaires de secours sont réinitialisés automatiquement; un mode repos éventuel (rest mode) est supprimé. En cas de nouvelle défaillance d'un réseau, les luminaires de secours repassent en régime secours.

Modules d'entrée bouton-poussoir externes

Les deux entrées de contact permettent de raccorder chacune un bouton-poussoir au **ONLITE local Rest Mode Controller**.

- Entrée de contact **Rest**: via l'entrée de contact **Rest**, il est possible de déclencher via un bouton-poussoir externe le mode neutralisation (inhibit mode) en régime secteur ou, hors tension secteur, le mode repos (rest mode).
- Entrée de contact **Relight**: via l'entrée de contact **Relight**, il est possible de débloquent les luminaires de secours en mode du régime secteur ainsi qu'en régime batterie via un bouton-poussoir externe (réinitialisation du mode inhibit ou rest).

Il est également possible de connecter jusqu'à 8 **ONLITE local Rest Mode Controller** via ces boutons-poussoirs. Un bouton-poussoir peut être connecté sur toutes les entrées de contact des différents **ONLITE local Rest Mode Controller** (cf schéma de raccordement B dans le manuel d'installation). Le bouton-poussoir déclenche la fonction correspondante (rest/inhibit mode ou Relight).

La longueur maximale de la ligne entre les bouton-poussoirs et l'**ONLITE local Rest Mode Controller** est de 100 m.

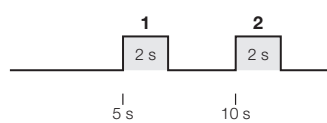
Bouton-poussoir Test

Des tests de déclenchement de secours peuvent être démarrés en régime secteur à l'aide du bouton-poussoir **Test**. En fonction de la durée de la pression de touche, les luminaires déclenchent un test de fonctionnement ou un test d'autonomie.

Déclencher une fonction

- Enfoncer le bouton-poussoir **Test**.
- Rélaiser le bouton-poussoir **Test** pendant la phase orange souhaitée. La fonction est déclenchée.

Phases orange



Phase orange	Fonction
1	Démarrer le test de fonctionnement Le test de fonctionnement est alors démarré automatiquement une fois par semaine à la même heure.
2	Démarrer le test d'autonomie Le test d'autonomie est alors démarré automatiquement tous les 3 mois à la même heure.

it

Questo manuale informa sulle diverse funzioni dell'apparecchio di comando **ONLITE local Rest Mode Controller**. L'installazione elettrica deve essere conclusa come da manuale di installazione prima dell'avviamento e della configurazione.

Descrizione del funzionamento – con tensione di rete

1. Esercizio di disinserimento (inhibit mode)

Azionando il pulsante a pressione **Rest** in esercizio di rete viene avviato l'esercizio di disinserimento (inhibit mode). Se la rete viene separata entro 15 minuti, gli apparecchi di illuminazione di emergenza vengono bloccati (esercizio di riposo, rest mode); in questo modo le batterie degli apparecchi di illuminazione di emergenza vengono protette. In questo modo è possibile bloccare gli apparecchi di illuminazione di emergenza prima della separazione della rete.

Se entro 15 minuti non avviene nessuna separazione della rete, l'esercizio di disinserimento (inhibit mode) viene ripristinato; gli apparecchi di illuminazione di emergenza, in caso di guasto di rete, passano normalmente all'esercizio a batteria.

Attivare l'esercizio di disinserimento (inhibit mode)

- Enfoncare il pulsante a pressione **Rest** in presenza della tensione di rete. Viene attivato l'esercizio di disinserimento (inhibit mode). Il LED di stato dell'**ONLITE local Rest Mode Controller** lampeggia regolarmente e doppiamente in verde ogni 1 s (durata: 15 minuti). Gli apparecchi di illuminazione di emergenza indicano l'esercizio di disinserimento (inhibit mode) attraverso il LED di stato. Dopo 15 minuti, il comando per l'esercizio di disinserimento (inhibit mode) viene ripristinato e gli apparecchi di illuminazione di emergenza rimangono nell'esercizio di rete.

2. Ritorno all'esercizio di rete (Relight)

Azionando il pulsante a pressione **Relight** in esercizio di rete è possibile ripristinare l'esercizio di disinserimento (inhibit mode). In questo modo, gli apparecchi di illuminazione di emergenza vengono sbloccati; se la tensione di rete viene a mancare, gli apparecchi di illuminazione di emergenza passano all'esercizio a batteria.

Ritornare all'esercizio di rete

- Premere il pulsante a pressione **Relight**. Gli apparecchi di illuminazione di emergenza passano dall'esercizio di disinserimento (inhibit mode) all'esercizio di rete. Il LED di stato dell'**ONLITE local Rest Mode Controller** lampeggia regolarmente in verde ogni 1 s (durata: 10 s). Successivamente viene indicato lo stato precedente tramite il LED di stato. Gli apparecchi di illuminazione di emergenza vengono sbloccati.

Descrizione del funzionamento – senza tensione di rete

1. Esercizio di riposo (rest mode)

Azionando il pulsante a pressione **Rest** dopo la separazione della rete viene avviato l'esercizio di riposo (rest mode). In questo modo gli apparecchi di illuminazione di emergenza vengono bloccati e la batteria degli apparecchi di illuminazione di emergenza viene protetta. In questo modo è possibile bloccare gli apparecchi di illuminazione di emergenza dopo che sono già stati separati dalla rete.

Attivare l'esercizio di riposo (rest mode)

- Separare la rete e premere il pulsante a pressione **Rest**. L'esercizio di riposo (rest mode) viene attivato. Il LED di stato dell'**ONLITE local Rest Mode Controller** lampeggia regolarmente e doppiamente in verde ogni 1 s (durata: 10 s). Gli apparecchi di illuminazione di emergenza indicano l'esercizio di riposo (rest mode) attraverso il LED di stato.

2. Ritorno all'esercizio a batteria (Relight)

Azionando il pulsante a pressione **Relight** è possibile sbloccare gli apparecchi di illuminazione di emergenza bloccati con la rete separata. In questo modo l'esercizio di riposo (rest mode) viene eliminato e gli apparecchi di illuminazione di emergenza passano nuovamente all'esercizio a batteria; l'apparecchio di illuminazione di emergenza è azionato tramite la batteria interna.

Ritornare all'esercizio a batteria

- Premere il pulsante a pressione **Relight**. Gli apparecchi di illuminazione di emergenza passano dall'esercizio di riposo (rest mode) all'esercizio a batteria. Il LED di stato dell'**ONLITE local Rest Mode Controller** lampeggia regolarmente ogni 1 s in verde (durata: 10 s). Successivamente viene indicato lo stato precedente tramite il LED di stato.

Ritorno della tensione (funzionalità di reset)

Dopo il ritorno dell'alimentazione di rete avviene un reset automatico negli apparecchi di illuminazione di emergenza; un eventuale esercizio di riposo (rest mode) viene eliminato. In presenza di un nuovo guasto di rete, gli apparecchi di illuminazione di emergenza passano nuovamente all'esercizio di emergenza.

Entrate pulsante esterne

Tramite le due entrate contatto è possibile collegare rispettivamente un pulsante all'**ONLITE local Rest Mode Controller**.

- Entrata contatto **Rest**: tramite l'entrata contatto **Rest** è possibile attivare l'esercizio di disinserimento (inhibit mode) nell'esercizio di rete ovvero l'esercizio di riposo (rest mode) senza tensione di rete per mezzo di un pulsante esterno.
- Entrata contatto **Relight**: tramite l'entrata contatto **Relight** è possibile sbloccare gli apparecchi di illuminazione di emergenza per mezzo di un pulsante esterno, tanto in esercizio di rete, quanto in esercizio a batteria (ripristino di inhibit mode ovvero rest mode).

Inoltre, tramite questi pulsanti è possibile mettere reciprocamente in rete fino a 8 **ONLITE local Rest Mode Controller**. Un pulsante è collegato rispettivamente a tutte le entrate contatto dei singoli **ONLITE local Rest Mode Controller** (riferimento lo schema di collegamento B nel manuale di installazione). Il pulsante attiva quindi la rispettiva funzione (rest/inhibit mode o Relight).

La lunghezza della linea massima tra i pulsanti e **ONLITE local Rest Mode Controller** è di 100 m.

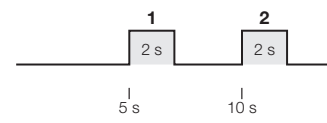
Pulsante Test

Tramite il pulsante **Test** è possibile avviare i test illuminazione di emergenza nell'esercizio di rete. Gli apparecchi di illuminazione avviano un test di funzionamento ovvero un test di autonomia a seconda della durata della pressione di un tasto.

Attivazione delle funzioni

- Enfoncare il pulsante **Test**.
- Rilasciare il pulsante **Test** nella fase arancione desiderata. Se separa la funzione.

Fase arancione



Fase arancione	Funzione
1	Avvio test di funzionamento Il test di funzionamento verrà quindi avviato automaticamente alla stessa ora settimanalmente.
2	Avvio test di autonomia Il test di autonomia verrà quindi avviato automaticamente alla stessa ora ogni 3 mesi.

es

Este manual informa de las distintas funciones de la unidad de control **ONLITE local Rest Mode Controller**. Antes de la puesta en operación y de la configuración, se debe finalizar la instalación eléctrica de conformidad con el manual de instalación.

Descripción del funcionamiento: con tensión de red

1. Modo apagado (inhibit mode)

Pulsando el botón pulsador **Rest** en el modo de red eléctrica, se inicia el modo apagado (inhibit mode). Si, en un lapso de 15 minutos, se desconecta de la red, se bloquean las luminarias de emergencia (modo de reposo, rest mode); se conservan las baterías de las luminarias de emergencia. Así, es posible bloquear las luminarias de emergencia antes de la desconexión de la red.

Si, en un lapso de 15 minutos, no se produce ninguna desconexión de la red, se restablece el modo apagado (inhibit mode); las luminarias de emergencia vuelven a pasar normalmente al modo con batería después de un fallo de la red eléctrica.

Activar el modo apagado (inhibit mode)

- Presionar el botón pulsador **Rest** si se dispone de tensión de red. Se activa el modo apagado (inhibit mode). El LED de estado de **ONLITE local Rest Mode Controller** se enciende en verde y se apaga 2 veces cada 1 s a intervalos regulares (duración: 15 min). Las luminarias de emergencia indican el modo apagado (inhibit mode) a través del LED de estado. Después de los 15 minutos, se restea el comando del modo apagado (inhibit mode) y las luminarias de emergencia permanecen en el modo de red eléctrica.

2. Regreso al modo de red eléctrica (Relight)

Pulsando el botón pulsador **Relight** en el modo de red eléctrica, se puede restablecer el modo apagado (inhibit mode). Con ello, se desbloquean las luminarias de emergencia; si la tensión de red falla, las luminarias de emergencia pasan al modo con batería.

Regresar al modo de red eléctrica

- Presionar el botón pulsador **Relight**. Las luminarias de emergencia pasan del modo apagado (inhibit mode) al modo de red eléctrica. El LED de estado de **ONLITE local Rest Mode Controller** se enciende en verde y se apaga cada 1 s a intervalos regulares (duración: 10 s). A continuación, se muestra el estado previo por medio del LED de estado. Se desbloquean las luminarias de emergencia.

Descripción del funcionamiento: sin tensión de red

1. Modo de reposo (rest mode)

Pulsando el botón pulsador **Rest** tras la desconexión de la red, se inicia el modo de reposo (rest mode). Con ello, se bloquean inmediatamente las luminarias de emergencia; se conserva la batería de las luminarias de emergencia. Así es posible bloquear las luminarias de emergencia una vez que hayan sido desconectadas de la red.

Activar el modo de reposo (rest mode)

- Desconectar la red y presionar el botón pulsador **Rest**. Se activa el modo de reposo (rest mode). El LED de estado de **ONLITE local Rest Mode Controller** se enciende en verde y se apaga 2 veces cada 1 s a intervalos regulares (duración: 10 s). Las luminarias de emergencia indican el modo de reposo (rest mode) a través del LED de estado.

2. Regreso al modo con batería (Relight)

Pulsando el botón pulsador **Relight**, se pueden volver a desbloquear las luminarias de emergencia bloqueadas en caso de red desconectada. Así se elimina el modo de reposo (rest mode) y las luminarias de emergencia vuelven a pasar al modo con batería; la luminaria de emergencia funciona por medio de la batería interna.

Regresar al modo con batería

- Presionar el botón pulsador **Relight**. Las luminarias de emergencia pasan del modo de reposo (rest mode) al modo con batería. El LED de estado **ONLITE local Rest Mode Controller** se enciende en verde y se apaga cada 1 s a intervalos regulares (duración: 10 s). A continuación, se visualiza el estado previo por medio del LED de estado.

Retorno de la red (funcionalidad Reset)

Una vez recuperado el suministro, se produce un reset automático en las luminarias de emergencia; se elimina un eventual modo de reposo (rest mode). Así, si vuelven a producirse fallos de red, las luminarias de emergencia vuelven a pasar al modo de emergencia.

Entradas de pulsador exteriores

Por medio de cada una de las dos entradas de contacto se puede conectar un pulsador al **ONLITE local Rest Mode Controller**.

- Entrada de contacto **Rest**: por medio de la entrada de contacto **Rest**, a través de un pulsador externo, se puede disparar el modo apagado (inhibit mode) en el modo de red eléctrica o el modo de reposo (rest mode) sin tensión de red.
- Entrada de contacto **Relight**: por medio de la entrada de contacto **Relight**, a través de un pulsador externo, se pueden desbloquear las luminarias de emergencia tanto en el modo de red eléctrica como en el modo con batería (restablecimiento de inhibit mode o rest mode).

